

## CODICE FISCALE क्या है

Codice Fiscale एक 16 कारकटर्स वाला कोड है जिसके संख्याएँ और अक्षर नागरिक के निजी डेटा का निर्देश करता है:

- ✓ उपनाम के लिए पहले तीन अक्षर
- ✓ नाम के लिए दूसरे तीन अक्षर
- ✓ पहली दो संख्याएँ जन्म के साल के अंतिम दो संख्याएँ हैं
- ✓ नवाँ करकटर जो है एक अक्षर है जिसका मतलब जन्म का महिना
- ✓ अगली दो संख्याएँ जनम दिन हैं (औरतों के लिए इनको और 40 लगे गए हैं)
- ✓ 12 से 15 संख्याएँ जो हैं वे जनम का प्रदेश का विभाग या विदेश हैं
- ✓ अंतिम करकटर जो है वही खुद से खुद सिस्टम लगाता है.

## यह किस लिए होता है

Codice Fiscale नागरिक की लोक प्रशासन के ध्यान में शामिल होने के लिए मदद करता है और डॉक्टर के पास जाने या नेशनल हेल्थ सिस्टम यानि "Azienda sanitaria locale (Asl)" में शामिल होने के लिए इसकी आवश्यकता है.

सिर्फ राजस्व एजेंसी द्वारा दिया वाला Codice Fiscale ही काम करता है और इसका कोई समाप्ति तिथि नहीं है.

डाक से भेजा जाता है:

- ✓ निवासियों को निवास स्थान के पते को
- ✓ जो निवासी न हों तो उन्हें कर अधिवास को

राजस्व एजेंसी द्वारा प्रकाशन  
संचार क्षेत्र  
संस्थागत संचार का कार्यालय

क्षेत्र का प्रमुख: **Sergio Mazzei**

कार्यालय की प्रमुख: **Cristiana Carta**

परियोजना और प्रकाशन समन्वय:

**Paolo Calderone,**  
**Giovanni Maria Liprandi**

ग्राफिक प्रयोजना:

ग्राफिक स्टेशन - **Claudia Iraso**

**Divisione Servizi**  
के सहयोग से

विदेशियों के लिए  
**CODICE  
FISCALE**

## विदेशियों के लिए. CODICE FISCALE (नॉन-ईयू कन्ट्रीज)

इटली आनेवाले विदेशियों को Codice Fiscale यहीं से मिलेगा:

- ✓ **Sportello unico per l'immigrazione** से, जो हर प्रान्त “ Prefettura” में है और काम के या शादी का “permesso di soggiorno” माँगने वाले विदेशियों को प्रवेश की अनुमति देता है
- ✓ **Questura** से, वह राज्य पुलिस का कार्यालय है जिससे विदेशियों को दुसरे प्रकार का “permesso” मिलता है.

Sportello unico per l'immigrazione से आपको अस्थायी Codice Fiscale मिलेगा. Permesso मिलकर तो आपको स्थायी वाला मिलेगा (जिसपे अक्षर और संख्याएँ हैं). अगर आप permesso मिलने के लिए Questura सीधे जाएँ, तो स्थायी Codice Fiscale तुरंत मिलेंगे.

अगर दो या और ज्यादा इंसानों के डेटा एकही हों, तो Sportello unico per l'immigrazione या Questura भी आपको बता देंगे कि राजस्व एजेंसी जाना और इनसे स्थायी Codice Fiscale माँगना.

### अंतर्राष्ट्रीय सुरक्षा माँगने वाले विदेशियों के लिए

अंतर्राष्ट्रीय सुरक्षा माँगने वाले विदेशियों को माँग के समय पर Codice Fiscale पुलिस से दिया जाता है. अगर दो या और ज्यादा इंसानों के डेटा एकही हों, तो Questuraवाले उनको बता देंगे कि राजस्व एजेंसी जाना और इनसे स्थायी Codice Fiscale माँगना

अस्थायी Codice Fiscale के साथ भी नागरिक जो है Asl में दर्ज कर सकता है और डॉक्टर का चुनाव भी कर सकता है.

### अनियमित या अकेले विदेशी अवयस्क

अनियमित या अकेले विदेशी अवयस्कों को Codice Fiscale राजस्व एजेंसी से दिया जाता है, जभी Asl को मालुम होगा कि लड़के या लड़की को नेशनल हेल्थ सिस्टम में शामिल होना चाहिए.

लड़के या लड़की के कानूनी अभिभावक को या लड़के या लड़की के रहनेवाले जगह के कामवालों को Codice Fiscale के बारे में Asl बता देगा.

### युक्रेन से चले गए लोगों के लिए (विशेष स्वागत प्रक्रिया)

जो युक्रेन नागरिक सुरक्षा माँगते हैं उनको permesso की माँग के समय पर Questura से Codice Fiscale मिलते हैं.

सिर्फ अगर दो या और ज्यादा इंसानों के डेटा एकही हों, तो Questuraवाले उनको बता देंगे कि राजस्व एजेंसी जाना और इनसे स्थायी Codice Fiscale माँगना.

### बिना CODICE FISCALE इटली रहने वालों के लिए

जो विदेशी इटली में नियम के अनुसार रहते हैं पर उनका Codice Fiscale नहीं है, वे राजस्व एजेंसी के किसी कार्यालय से वही माँग सकते हैं. माँग का कारण सही लिखा होना चाहिए और इसके साथ यही लेना है:

- ✓ चल रहा permesso di soggiorno
- ✓ चल रहा पासपोर्ट और वीजा या इटली द्वारा अनुमत आइडेंटिटी कार्ड
- ✓ आपके देश के इटली में कांसुलेट या एम्बेसी द्वारा अनुमत आइडेंटिटी सर्टिफिकेट
- ✓ इटालियन आइडेंटिटी कार्ड

Codice Fiscale माँगने के लिए आप आइडेंटिटी डॉक्यूमेंट साथ साथ AA4/8 मॉडल को पूरा करना है और सैन करा है. आप मॉडल जो है और इसको पुरे करने की जानकारी राजस्व एजेंसी के वेबसाइट के “Modello e istruzioni AA4/8” के पेज पर मिल सकते हैं.

### यूरोपियन सिटीजन्स (ईयू कन्ट्रीज)

जो यूरोपियन सिटीजन्स इटली में रहना चाहते हैं, वे modello AA4/8 लेकर राजस्व एजेंसी के किसी भी कार्यालय से Codice Fiscale माँग सकते हैं. माँग का कारण सही लिखा होना चाहिए और इसके साथ पासपोर्ट या आइडेंटिटी कार्ड लेना है.

आप अपने देश में रहने वाले इटालियन कांसुलेट से भी Codice Fiscale माँग सकते हैं.

यूरोपियन सिटीजन्स अपने देश के “TEAM - tessera europea di assicurazione malattia” द्वारा इटालियन नेशनल हेल्थ सिस्टम में दर्ज कर सकते हैं.